

# KENWOOD

SISTEMA DI NAVIGAZIONE GPS

SISTEMA DE NAVEGACIÓN GPS

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO GPS

## **DNX8220BT DNX7220**

---

**MANUALE DI ISTRUZIONI  
DEL NAVIGATORE GPS**

**MANUAL DE  
INSTRUCCIONES DE  
NAVEGACIÓN GPS**

**MANUAL DO UTILIZADOR  
DO SISTEMA DE  
NAVEGAÇÃO GPS**

Kenwood Corporation

# Sommario

## **Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti** 4

## **Trova e vai!** 9

- Ricerca di un ristorante 9
- Percorrenza della rotta 10

## **Dove si va?** 11

- Ricerca di un indirizzo 11
- Ricerca di una località mediante la mappa 11
- Pagina Informazioni 12
- Ricerca delle località trovate di recente 12
- Ricerca di località in un'area differente 12
- Ricerca mirata 12

## **Le Mie Posizioni** 13

- Salvataggio delle località trovate 13
- Memorizzazione della posizione corrente 13
- Impostazione di Posizione Casa 13
- Ricerca delle località salvate 14
- Modifica delle località salvate 14
- Eliminazione di una località salvata 14

## **Operazioni preliminari** 8

- Prima impostazione 8

## **Mappa e altri strumenti** 15

- Visualizzazione della pagina Mappa 15
- Computer viaggio 15
- Elenco Svolte 16
- Pagina Info GPS 16

## **Creazione e modifica dei percorsi** 17

- Creazione di un nuovo percorso salvato 17
- Modifica di un percorso salvato 17
- Aggiunta di un punto di destinazione intermedio al percorso 17
- Salvataggio del percorso attivo 17
- Percorrenza di una rotta salvata 17
- Ricalcolo del percorso 17
- Eliminazione di tutti i percorsi salvati 18
- Interruzione del percorso 18
- Aggiunta di una deviazione al percorso 18
- Aggiunta delle aree da evitare 18

**Uso dei registri 19**

Regolazione del registro percorso	19
Uso dei registri percorrenze	19

**Informazioni sul traffico 20**

Visualizzazione degli eventi relativi al traffico	20
Come evitare il traffico	20
Simboli relativi al traffico	21
Modifica delle impostazioni del traffico	21
Aggiunta di un abbonamento a un ricevitore Info traffico	22

**Modifica delle impostazioni 23**

Modifica delle impostazioni generali	23
Modifica delle impostazioni della mappa	24
Modifica delle impostazioni di navigazione	25
Regolazione delle impostazioni del traffico	25
Visualizzazione delle informazioni (Info)	25
Ripristino delle impostazioni	25

**Appendice 26**

Uso del telecomando	26
Aggiornamento del software	26
Aggiornamento dei dati della mappa	26
Eliminazione di tutti i dati utente	26
POI (Punti di interesse) personalizzati	26

**Icone utilizzate nel presente manuale**

Le precauzioni importanti vengono descritte per evitare lesioni gravi, ecc.



Vengono inoltre descritte istruzioni speciali, ulteriori spiegazioni, limitazioni e pagine di riferimento.

# Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti

Leggere attentamente queste informazioni prima di iniziare a utilizzare il sistema di navigazione per auto Kenwood e seguire le istruzioni contenute nel presente manuale. Kenwood e Garmin non si assumono la responsabilità per eventuali problemi o incidenti derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale.

## ▲AVVERTENZE

### Per evitare lesioni o incendi, rispettare le seguenti precauzioni:

- Per evitare l'insorgere di corto circuiti, non posizionare o lasciare oggetti metallici (ad esempio monete o altri strumenti di metallo) all'interno dell'unità.
- Non guardare o fissare il display dell'unità durante la guida per nessun motivo.
- Per il montaggio e il cablaggio del prodotto sono richieste particolari abilità ed esperienza. Per motivi di sicurezza, si consiglia di lasciar eseguire il lavoro di montaggio e cablaggio a personale esperto.

### Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti e tamponamenti gravi o mortali.

Durante la navigazione, confrontare attentamente le informazioni visualizzate sul sistema di navigazione con tutte le informazioni per la navigazione disponibili, inclusi segnali stradali, rilevamenti visivi e mappe. Per motivi di sicurezza, risolvere eventuali incongruenze o problemi prima di continuare la navigazione.

Utilizzare il veicolo con prudenza. Non distrarsi per guardare il sistema di navigazione e prestare sempre la massima attenzione durante la guida. Non guardare lo schermo del sistema di navigazione troppo a lungo durante la guida e utilizzare le indicazioni vocali quando è possibile.

Non inserire destinazioni, modificare le impostazioni o accedere a funzioni che richiedono un uso prolungato dei comandi del sistema di navigazione durante la guida. Fermare il veicolo nelle apposite aree di sosta per eseguire queste operazioni.

Tenere il volume del sistema a livelli moderati in modo da poter sentire i rumori esterni durante la guida.

La mancata percezione dei rumori esterni potrebbe compromettere la capacità di evitare situazioni potenzialmente pericolose e causare incidenti.

Il sistema di navigazione non mostra la posizione corrente corretta del veicolo la prima volta che viene utilizzato o dopo la rimozione della batteria. La posizione del veicolo viene visualizzata successivamente alla rapida ricezione dei segnali satellitari GPS.

Prestare attenzione alla temperatura dell'ambiente. Utilizzare il sistema di navigazione a temperature estreme può provocare anomalie o danni. Inoltre, l'unità può essere danneggiata da vibrazioni eccessive o dal contatto con oggetti metallici o acqua.

## ▲ATTENZIONE

### La mancata osservanza dei suggerimenti forniti di seguito potrebbe causare danni a cose e persone.

Il sistema di navigazione è stato progettato per fornire una serie di suggerimenti in merito al percorso da seguire. Non vengono indicate strade chiuse, condizioni stradali, congestioni del traffico, condizioni climatiche o altri fattori che possono influire sulla sicurezza o i tempi di percorrenza della rotta.

Utilizzare il sistema di navigazione solo per ricevere indicazioni sul percorso da seguire. Non utilizzare il sistema di navigazione per ottenere misurazioni precise della direzione, della distanza, della posizione o della topografia.

Il GPS (Global Positioning System) viene gestito dal Governo degli Stati Uniti, che è unico responsabile della precisione delle informazioni fornite e della manutenzione del sistema. Il sistema del governo è soggetto a modifiche che possono influire sulla precisione e le prestazioni dell'apparecchiatura GPS, incluso il sistema di navigazione. Il presente sistema di navigazione è un dispositivo di navigazione ad alta precisione. Come tutti i sistemi di navigazione, l'uso improprio o l'interpretazione errata dei dati forniti può compromettere la sicurezza.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

### Conservazione della batteria del veicolo

Il sistema di navigazione può essere utilizzato quando la chiave di accensione è posizionata su ON o su ACC. Tuttavia, si consiglia di utilizzarlo con il motore acceso per ridurre il consumo della batteria. L'uso prolungato del sistema di navigazione con il motore spento potrebbe ridurre la durata della batteria.

### Informazioni sui dati mappa

Uno degli obiettivi di Garmin è fornire ai clienti la cartografia più completa e precisa possibile a un costo contenuto. Vengono utilizzate una serie di fonti statali e private, individuabili nella documentazione del prodotto e nei messaggi relativi al copyright. Quasi tutte le fonti di dati possono contenere dati in parte imprecisi e incompleti. In alcuni paesi, le informazioni su mappe complete e precise non sono disponibili o sono proibitive in termini di costo.

## Contratto di licenza software

L'USO DI DNX7220/DNX8220BT COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI ILLUSTRATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL CONTRATTO RIPORTATO DI SEGUITO.

Garmin concede una licenza limitata all'uso del software integrato in questa periferica (il "Software") in forma binaria per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo e i diritti di proprietà e proprietà intellettuale relativi al Software appartengono a Garmin.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin ed è protetto dalle leggi sul copyright vigenti negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software sono considerati segreti commerciali di Garmin e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti.

## Contratto di licenza per l'utente finale di NAVTEQ®

Il software integrato nel prodotto Garmin (il "Software") è di proprietà di Garmin Ltd. o società affiliate ("Garmin"). I dati mappa di terzi integrati o di corredo a questo prodotto Garmin (i "Dati") sono di proprietà di NAVTEQ North America LLC e concessi in licenza a Garmin. Il Software e i Dati sono tutelati dalle leggi sul copyright e dai trattati internazionali. Il Software e i Dati vengono concessi in licenza, non vengono venduti. Il Software e i Dati vengono forniti in conformità con la presente licenza e sono soggetti ai termini e alle condizioni concordate tra l'utente finale ("Utente"), da una parte, e Garmin, i relativi licenziatari (ivi compresi i relativi licenziatari e fornitori) e le società affiliate dall'altra.

**IMPORTANTE:** LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE LICENZA PRIMA DELL'UTILIZZO. L'INSTALLAZIONE, LA COPIA O QUALSIASI ALTRO UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO IMPLICANO IL RICONOSCIMENTO DELLA PRESA VISIONE DELLA LICENZA E L'ACCETTAZIONE DELLE RELATIVE CLAUSOLE. IN CASO DI NON ACCETTAZIONE DELLA SUDETTA LICENZA, RESTITUIRE IL PRODOTTO INTEGRO ENTRO 10 GIORNI DALLA DATA DI ACQUISTO (SE ACQUISTATO NUOVO) PER OTTENERNE IL RIMBORSO COMPLETO AD UNO DEI SEGUENTI RECAPITI: (1) AL RIVENDITORE PRESSO IL QUALE È STATO ACQUISTATO IL PRODOTTO; (2) A Garmin INTERNATIONAL, INC.

CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151st STREET, OLATHE, KS 66062, USA; (3) A Garmin (EUROPE) LTD, LIBERTY HOUSE, HOUNSDOWN BUSINESS PARK, SOUTHAMPTON, SO40 9RB, UK o (4) A Garmin CORPORATION CUSTOMER SERVICE, No. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SHIUR, TAIPEI COUNTY, TAIWAN.

## Termini e condizioni della licenza

Garmin (la "Società") fornisce supporti di memorizzazione contenenti il Software per computer (il "Software") e i Dati mappa digitali integrati o di corredo, ivi compresi la documentazione elettronica in linea e il materiale stampato (denominati collettivamente il "Prodotto" ai fini del presente Contratto di Licenza), e concede una licenza limitata e non esclusiva per l'utilizzo del prodotto in conformità ai termini del presente contratto. L'utente accetta l'utilizzo dei Dati insieme al prodotto Garmin esclusivamente per l'uso personale o, se applicabile, per la conduzione interna delle attività, ma non per agenzie di servizi, proprietà condivise, rivendita o per altri fini simili. In conformità a quanto dichiarato, ma entro i limiti illustrati nei seguenti paragrafi, è consentito copiare i Dati necessari per (i) la visualizzazione e (ii) il salvataggio, a condizione che l'utente non rimuova le comunicazioni di copyright visualizzate e non modifichi il Software o i Dati in alcun modo. L'utente accetta di non riprodurre, copiare, modificare, decompilare, disassemblare, decodificare né di creare altro materiale basato sul prodotto e di non trasferire o distribuire il prodotto con alcun mezzo e per qualsiasi scopo, salvo nella misura in cui ciò sia consentito dalla legge.

**Limitazioni.** Salvo nel caso in cui l'utente sia stato specificamente autorizzato da Garmin e fatto salvo quanto stabilito nel paragrafo precedente, non è consentito l'utilizzo di questi Dati insieme ad altri prodotti, sistemi o applicazioni installate o altrimenti collegate a veicoli, in grado di eseguire la spedizione, la gestione di flotte auto, o ad applicazioni simili, in cui i Dati vengano utilizzati da un centro di comando per la spedizione di flotte auto. È inoltre proibito noleggiare o prestare i Dati o i prodotti Garmin contenenti Dati a qualsiasi altra persona o terza parte. Solo alle aziende di autonoleggio autorizzate per iscritto da Garmin è consentito il noleggio dei prodotti Garmin contenenti i Dati.

**Condizioni di non garanzia.** Il presente Prodotto (ivi compresi i Dati) è fornito "così com'è" e l'utente ne accetta l'utilizzo a proprio rischio. Garmin e i relativi licenziatari (e i relativi licenziatari e fornitori) non forniscono garanzie di alcun tipo, esplicita o implicita, di legge o di qualsiasi tipo, incluse, in via esemplificativa, garanzie sul contenuto, la qualità, l'accuratezza, la completezza, l'efficienza, l'affidabilità, l'integrità, la commerciabilità, l'idoneità per uno scopo specifico,

## Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti

l'uso o i risultati che è possibile ottenere dal prodotto o il funzionamento ininterrotto e privo di errori dei Dati o del server.

**Esclusione di garanzia.** Garmin E I RELATIVI LICENZIATARI (IVI COMPRESI I RELATIVI LICENZIATARI E FORNITORI) DECLINANO QUALSIASI RESPONSABILITÀ, ESPLICITA O IMPLICITA, RELATIVAMENTE A QUALITÀ, PRESTAZIONI, COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO O NON VIOLAZIONE. ALCUNA INFORMAZIONE FORNITA IN FORMA VERBALE O SCRITTA DA Garmin O DAI SUOI LICENZIATARI O FORNITORI POTRÀ RAPPRESENTARE UNA GARANZIA E L'UTENTE NON È AUTORIZZATO A BASARSI SU TALI INFORMAZIONI. LA PRESENTE ESCLUSIONE DI GARANZIA COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE DEL PRESENTE CONTRATTO.

Alcune giurisdizioni, territori e paesi non riconoscono determinate esclusioni di garanzia, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico.

**Esclusione di responsabilità.** Garmin E I RELATIVI LICENZIATARI (IVI COMPRESI I RELATIVI LICENZIATARI E FORNITORI) NON SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER EVENTUALI RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONI O PRETESE, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA CAUSA DELLE RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONE O PRETESE, DERIVANTI DALLA PERDITA O DA DANNI A PERSONE O COSE, DIRETTI O INDIRETTI, RISULTANTI DALL'USO O DAL POSSESSO DELLE INFORMAZIONI; O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI, RICAVI, CONTRATTI O RISPARMI, O QUALSIASI ALTRO DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INTRINSECO, SPECIALE O CONSEGUENZIALE, CAUSATO DALL'UTILIZZO O DALL'ERRATO UTILIZZO DELLE INFORMAZIONI, A MOTIVO DI DIFETTI NEI DATI O NELLE INFORMAZIONI O QUALORA L'UTENTE ABBA VIOLATO I PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI, IN BASE A CONTRATTO, COLPA O GARANZIA, ANCHE NEL CASO IN CUI Garmin O I RELATIVI LICENZIATARI SIANO STATI A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI Garmin E DEI RELATIVI LICENZIATARI PER QUANTO CONCERNE GLI OBBLIGHI PREVISTI DAL PRESENTE CONTRATTO O IN ALTRO MODO CORRELATI AL PRODOTTO Garmin O AI DATI NON DEVE SUPERARE L'IMPORTO MASSIMO DI \$1,00. Alcune giurisdizioni, territori e paesi non riconoscono determinate esclusioni di responsabilità o limitazioni ai danni, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico.

**Esclusione di impegno.** Qualsiasi riferimento a prodotti, servizi, processi, collegamenti ipertestuali a terze parti o ad altri dati relativi a nomi di fabbrica, marchi, produttori, fornitori o altro non costituisce o implica necessariamente l'impegno, la garanzia o la raccomandazione da parte di Garmin o dei relativi licenziatari. Le informazioni sui prodotti e i servizi sono di responsabilità esclusiva dei singoli fornitori. Il nome e il logo NAVTEQ®, i marchi e i loghi NAVTEQ e NAVTEQ ON BOARD e gli altri marchi o denominazioni commerciali di proprietà di NAVTEQ North America LLC non possono

essere utilizzati per qualsiasi fine commerciale senza il previo consenso scritto di NAVTEQ.

**Controllo delle esportazioni.** L'Utente accetta di non esportare alcuna parte dei Dati forniti o qualsiasi altro prodotto derivato in modo diretto, salvo in conformità con e previa la concessione di tutte le licenze e le approvazioni richieste, secondo le leggi, le norme e le disposizioni vigenti sull'esportazione.

**Indennità.** L'Utente accetta di risarcire, difendere e tutelare Garmin e i relativi licenziatari (ivi compresi licenziatari, fornitori, assegnatari, filiali, società affiliate e rispettivi funzionari, dirigenti, dipendenti, azionisti, agenti e rappresentanti) da qualsiasi responsabilità, perdita, lesioni a persone (anche mortali), pretesa, azione, costo, spesa o richiesta di qualsiasi tipo o natura, ivi compresi gli onorari derivanti da o relativi all'uso o al possesso del Prodotto (ivi compresi i Dati).

**Intero Accordo.** I presenti termini e condizioni costituiscono l'intero accordo tra Garmin (e i relativi licenziatari, ivi compresi i licenziatari e i fornitori) e l'Utente, relativo all'oggetto di cui sopra, e annulla e sostituisce qualsiasi contratto precedente, fornito sia in forma verbale che in forma scritta, relativo all'oggetto di cui sopra.

### Normativa applicabile.

(a) Per i Dati di NAVTEQ Europa

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dei Paesi Bassi, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dei Paesi Bassi per tutte le controversie, le richieste di risarcimento e le azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati forniti.

(b) Per i Dati di NAVTEQ Nord America e Dati di NAVTEQ relativi a paesi diversi dall'Unione europea

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dell'Illinois, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dell'Illinois per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati forniti.

Utenti finali del Governo degli Stati Uniti. Se l'utente finale è un ente, un'autorità o un'altra entità del Governo degli Stati Uniti o finanziato integralmente o parzialmente dagli Stati Uniti, l'utilizzo, la duplicazione, la riproduzione, la distribuzione, la modifica o il trasferimento del Prodotto e della documentazione accompagnatoria sono soggetti a limitazioni come stabilito in DFARS 252.227-7014(a)(1) (GIU 1995) (definizione del software commerciale per computer del Dipartimento della Difesa, DOD), DFARS 27.7202-1 (politica del Dipartimento della Difesa sul software commerciale per computer), FAR 52.227-19 (GIU 1987)

(clausole commerciali del software per computer per agenzie civili), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (clausole commerciali degli elementi dei dati tecnici del Dipartimento della Difesa); FAR 52.227-14 Alternati I, II e III (GIU 1987) (clausole non commerciali del software per computer e dei dati tecnici per enti civili); e/o FAR 12.211 e FAR 12.212 (acquisizioni commerciali degli elementi), se applicabile. In caso di conflitto tra le disposizioni FAR e DFARS elencate e la presente Licenza, prevale la struttura che fornisce le maggiori limitazioni sui diritti del Governo. Il contraente/produttore è Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, USA e NAVTEQ® North America LLC, 222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654.

### **Contratto di sottoscrizione per l'utente finale del servizio di informazioni sul traffico**

Il fornitore del servizio di infomobilità detiene tutti i diritti relativi alle informazioni sul traffico e alla rete RDS/TMC su cui vengono diffuse. La modifica, la copia, la scansione e l'utilizzo di qualsiasi altro metodo per la riproduzione, la duplicazione, la ripubblicazione, la trasmissione e la distribuzione parziale o totale delle informazioni sul traffico sono vietati. L'utente si impegna a risarcire, difendere e dispensare il fornitore del servizio di infomobilità (e le relative affiliate) e Garmin Ltd. (e le relative affiliate) da qualsiasi richiesta di risarcimento, costo o altra spesa derivanti (a) dall'uso non autorizzato, diretto o indiretto, delle informazioni sul traffico o della rete RDS/TMC, (b) dalla violazione del presente contratto di sottoscrizione e/o (c) da qualsiasi attività non autorizzata o illegale connessa.

I dati sul traffico vengono diffusi esclusivamente a titolo informativo. L'utente si assume tutti i rischi connessi al loro utilizzo. Il fornitore del servizio di infomobilità, Garmin Ltd. (e le relative affiliate) e i loro fornitori non forniscono alcuna garanzia in merito ai contenuti, alle informazioni sulle condizioni del traffico e delle strade, la percorribilità delle rotte o la velocità.

Garmin e i relativi Provider di servizi di infomobilità non garantiscono in alcun modo l'idoneità o la compatibilità dei dati relativi al traffico con il prodotto Garmin, né il corretto funzionamento di questi una volta integrati e associati al prodotto stesso. Inoltre, Garmin e i relativi Provider di servizi di infomobilità non forniscono alcuna garanzia in merito all'affidabilità, alla precisione e alla completezza dei dati relativi al traffico, che potrebbero presentare imprecisioni e/o errori. Nella misura massima consentita dalle leggi in vigore, il presente documento esclude esplicitamente qualsiasi tipo di garanzia e responsabilità in merito ai dati sul traffico, incluse, a titolo esemplificativo, le garanzie di commerciabilità, idoneità a uno scopo specifico, precisione o completezza e/o l'assenza di virus.

Garmin e i relativi Provider di servizi di infomobilità escludono qualsiasi responsabilità per eventuali perdite, lesioni personali o danni derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto Garmin e i dati relativi al traffico a causa di condizioni meteorologiche avverse, rottura dei trasmettitori e/o di altre infrastrutture di trasmissione, catastrofi naturali e/o scarsa affidabilità, completezza o precisione dei dati relativi al traffico. In nessun caso Garmin o i relativi fornitori di servizi di infomobilità saranno ritenuti responsabili nei confronti dell'utente o di terze parti per danni compensativi, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali (inclusi, a titolo esemplificativo, danni diretti, indiretti, punitivi o risarcimenti esemplari derivanti da perdita di profitto o utili, interruzione del ciclo lavorativo o perdita di informazioni commerciali) derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto Garmin o i dati relativi al traffico, anche qualora Garmin fosse a conoscenza di tale possibilità.

# Operazioni preliminari

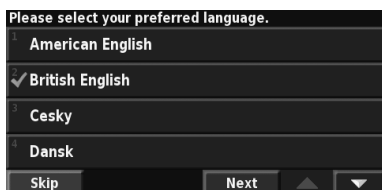
La prima volta che si utilizza il sistema di navigazione Kenwood, è necessario configurare il sistema.

## Prima impostazione

Di seguito viene riportata la procedura da completare per configurare il sistema.

Generalmente, queste operazioni devono essere eseguite una sola volta.

- Selezionare una lingua.
- Selezionare il fuso orario corrente.
- Selezionare se attivare l'impostazione automatica dell'ora legale.
- Selezionare le unità di misura desiderate (terrestri o metriche).





# Trova e vai!

Seguire le istruzioni contenute nelle due pagine seguenti per trovare un luogo e raggiungerlo.

## Ricerca di un ristorante

### 1 Toccare Dove si va?



### 2 Toccare Cibo, Hotel....



### 3 Toccare Cibo & Bevande.



### 4 Toccare una categoria di alimenti.



### 5 Toccare una località.



### 6 Toccare Vai a.



## Percorrenza della rotta

Seguire il percorso che conduce alla destinazione desiderata utilizzando la mappa. Durante il percorso, il navigatore guida l'utente con indicazioni vocali, frecce e direzioni sulla parte superiore della mappa. Se ci si allontana dal percorso originale, il navigatore ricalcola il percorso e fornisce nuove istruzioni.



Il percorso è contrassegnato da una linea evidenziata. Il colore predefinito della linea è verde.



Seguire le frecce.



Una bandierina a scacchi indica la destinazione.

Per ulteriori informazioni sull'uso delle mappe e degli altri strumenti, vedere le pagine 15-16.

# Dove si va?

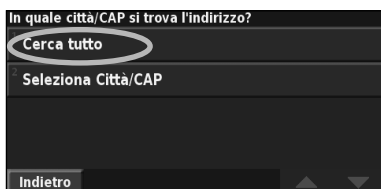
Nel menu Dove si va? sono disponibili diverse categorie utili per trovare rapidamente la destinazione desiderata. Utilizzare il menu Dove si va? per eseguire la ricerca semplice.

## Ricerca di un indirizzo

- 1 Dalla pagina Menu, toccare Dove si va? > Indirizzo.



- 2 Selezionare un paese. Toccare Cerca tutto o selezionare una città.



- 3 Inserire il numero civico e toccare Fatto.



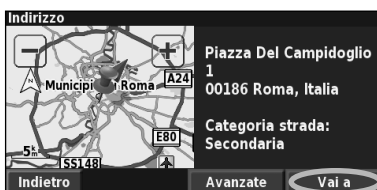
- 4 Inserire il nome della via e toccare Fatto.



- 5 Selezionare la via. Se necessario, selezionare la città.



- 6 Se necessario, selezionare l'indirizzo. Toccare Vai a.



## Ricerca di una località mediante la mappa

- 1 Nella pagina Menu, toccare Mostra mappa. È anche possibile toccare Dove si va? > Consulta Mappa. Toccare un punto qualsiasi della mappa per ricentrarla sulla posizione specificata.



- 2 Toccare un qualsiasi oggetto sulla mappa. Toccare Revisiona.



Continua ►

### 3 Toccare Vai a o Avanzate.



- Toccare le icone  e  per ingrandire e ridurre la visualizzazione.
- Toccare un oggetto sulla mappa. La mappa viene ricentrata rispetto alla posizione e viene visualizzata una freccia che indica l'oggetto selezionato.
- Toccare **Revisiona** per aprire la pagina delle informazioni sulla posizione. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione successiva.
- Toccare **Salva come preferito** per salvare in Mie Posizioni la posizione selezionata con il puntatore.
- Toccare **Indietro** per tornare alla schermata precedente.

### Pagina Informazioni

Quando si trova una posizione, selezionarla nell'elenco dei risultati della ricerca per aprire la pagina delle informazioni sulla voce.



#### Pagina delle informazioni

Toccare **Vai a** per creare e seguire un percorso verso questa posizione.

Toccare **Avanzate** per visualizzare altre opzioni per la posizione:

- **Inserisci nella Rotta corrente:** consente di aggiungere il punto come sosta successiva del percorso.
- **Aggiungi come Posizione preferita:** consente di aggiungere la località a quelle in Mie Posizioni. Per ulteriori informazioni, vedere la pagina successiva.
- **Trova il Punto vicino:** consente di trovare una località vicina al punto specificato.
- **Consulta Mappa:** consente di visualizzare la località sulla mappa.

### Ricerca delle località trovate di recente

Le ultime 50 località trovate vengono memorizzate in Selezioni Recenti.

- 1 Toccare **Dove si va? > Selezioni Recenti**.
- 2 Selezionare una voce dall'elenco dei risultati.

Toccare **Categoria** per visualizzare i risultati recenti di una determinata categoria, ad esempio **Cibo**, **Hotel...**

### Ricerca di località in un'area differente

È possibile cercare le località in un'area differente, ad esempio in un'altra città o vicino la destinazione specificata.

- 1 Nell'elenco dei risultati, toccare **Vicino a....**
- 2 Selezionare una delle opzioni di ricerca.

### Ricerca mirata

Per limitare la ricerca, è possibile scrivere parte del nome della località che si desidera trovare.

- 1 Nell'elenco dei risultati, toccare **Scrivi**.
- 2 Inserire parte del nome, quindi toccare **Fatto**.

# Le Mie Posizioni

È possibile salvare le località preferite in Le Mie Posizioni. È anche possibile salvare la posizione della propria casa in Le Mie Posizioni.

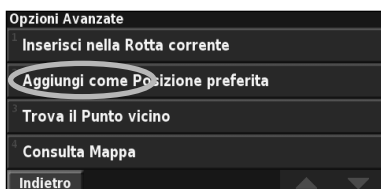
## Salvataggio delle località trovate

Una volta individuata una località che si desidera salvare, selezionarla dall'elenco di risultati.


### 1 Toccare Avanzate.



### 2 Toccare Aggiungi come Posizione preferita.



## Memorizzazione della posizione corrente

Nella pagina menu, toccare  **Mappa**.

### 1 Toccare un punto qualsiasi della mappa.



### 2 Toccare Salva come preferito.



## Impostazione di Posizione Casa

È possibile impostare Posizione Casa nel luogo in cui ci si reca più spesso. Nella pagina Menu, toccare **Dove si va?**.

### 1 Toccare Vai a Casa.

### 2 Selezionare un'opzione.

### 3 Toccare Salva "Casa".

Dopo aver impostato la posizione della casa, toccare **Dove si va?**, quindi **Vai a Casa**.

### Ricerca delle località salvate


Nella pagina Menu, toccare **Dove si va?**.

- 1 Toccare Le Mie Posizioni.**
- 2 Toccare Mie Posizioni.**
- 3 Toccare una località salvata.**

### Modifica delle località salvate

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti > I Miei Dati > Mie Posizioni**.

- 1 Toccare Modifica/Revisiona Posizioni preferite.**
- 2 Toccare la voce che si desidera modificare.**
- 3 Toccare Modifica.**
- 4 Toccare la voce che si desidera modificare.**

- **Nome:** consente di inserire un nuovo nome per la posizione mediante la tastiera visualizzata sullo schermo.
- **Posizione:** consente di modificare la posizione della località. È possibile utilizzare la mappa o inserire nuove coordinate mediante la tastiera.
- **Quota:** consente di inserire l'altitudine della località salvata.
- **Categoria:** consente di assegnare la località a una categoria. Toccare  per visualizzare le categorie.
- **Simbolo:** consente di selezionare un simbolo da visualizzare sulla mappa per la posizione.

### Eliminazione di una località salvata

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti > I Miei Dati > Mie Posizioni**.

- 1 Toccare Elimina Posizioni preferite.**
- 2 Toccare Per Selezione.**

- **Per Selezione:** consente di toccare la posizione che si desidera eliminare.
- **Per Categoria:** consente di selezionare una categoria per eliminare tutte le posizioni a essa assegnate.
- **Cancella tutto:** consente di eliminare tutte le località salvate da Mie Posizioni.

- 3 Toccare una posizione salvata.**
- 4 Toccare Cancella.**

# Mappa e altri strumenti

In questa sezione vengono forniti dettagli sulla pagina Mappa, sul Computer di viaggio, sull'Elenco Svolte e sulla pagina Info GPS.

## Visualizzazione della pagina Mappa

Nella pagina Menu, toccare **Mostra mappa** per aprire la mappa. Toccare un'area della mappa per visualizzare ulteriori informazioni, come mostrato di seguito. L'icona della posizione ▲ mostra la posizione corrente.



### Pagina Mappa durante la navigazione di un percorso

- 1 Durante la navigazione di un percorso, toccare la barra di testo per aprire Elenco Svolte. Vedere pagina 16.
- 2 Distanza dalla svolta successiva.
- 3 Toccare per ridurre l'immagine.
- 4 Toccare per ingrandire l'immagine.
- 5 Toccare la mappa per visualizzare e scorrere una mappa 2D.
- 6 Toccare il campo dati **Velocità** o **Ora di arrivo** per aprire il computer di viaggio.



- Quando si percorrono strade principali, potrebbe essere visualizzata un'icona di limite di velocità. L'icona consente di visualizzare il limite di velocità imposto su quella strada.

## Computer viaggio

Il computer di viaggio indica la velocità corrente e fornisce informazioni utili sul viaggio.

Per visualizzare il computer di viaggio, selezionare **Velocità** o **Ora di arrivo** sulla mappa oppure toccare **Strumenti** > **Computer viaggio** nella pagina Menu.



- 1 Direzione corrente di viaggio
- 2 Velocità corrente
- 3 Distanza dalla destinazione finale
- 4 Distanza totale percorsa (contachilometri)
- 5 Toccare **Azzera Trip** per ripristinare tutte le informazioni del computer di viaggio.
- 6 Per ripristinare la velocità massima, toccare **Azzera Max**.

### Elenco Svolte

L'elenco delle svolte consente di visualizzare istruzioni dettagliate relative alle svolte presenti nell'intero percorso, nonché le informazioni relative all'arrivo.

Durante la navigazione di un percorso, premere la barra di testo nella pagina Mappa per aprire Elenco Svolte oppure toccare **Strumenti > Elenco Svolte** nella pagina Menu.



- 1 Direzione della svolta
- 2 Distanza dalla svolta
- 3 Indicazioni sulle svolte

- Toccate **Visualizza tutti** per visualizzare tutte le svolte del percorso. Toccate  $\blacktriangledown$  e  $\blacktriangle$  per scorrere l'elenco.
- Toccate una svolta per visualizzarla sulla mappa nella pagina Prossima svolta.

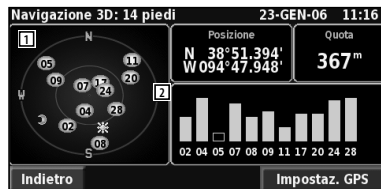


Pagina Prossima svolta

- Toccate  $\blacktriangledown$  e  $\blacktriangle$  per scorrere tutte le svolte del percorso. Toccate  $\oplus$  e  $\ominus$  per ingrandire e ridurre la svolta visualizzata sulla mappa.

### Pagina Info GPS

Nella pagina Menu, toccare gli indicatori di potenza del segnale all'angolo superiore sinistro per visualizzare la pagina Info GPS oppure, toccare **Strumenti > Info GPS** nella pagina Menu.



- 1 Vista cielo
- 2 Indicatori di potenza del segnale satellitare

La vista cielo consente di visualizzare i satelliti che è possibile ricevere. Gli indicatori di potenza del segnale satellitare indicano la potenza di ciascun satellite che è possibile ricevere. Un indicatore fisso indica che il satellite GPS è pronto per l'uso.

### Impostazioni GPS

Nella pagina Menu, toccate **Impostazioni > Generale > GPS**. È possibile accedere alle impostazioni GPS toccando il pulsante **Impostaz. GPS** nella pagina Info GPS.

- **Usa interno:** toccate **SI** per disattivare il ricevitore GPS.
- **Imposta Posizione:** consente di impostare la propria posizione se l'opzione Usa interno è attiva. Selezionare la propria posizione sulla mappa e toccate **OK**.
- **WAAS/EGNOS:** consente di attivare e disattivare i satelliti WAAS/EGNOS. WAAS e EGNOS sono sistemi di satelliti e stazioni terrestri che forniscono correzioni del segnale GPS, garantendo una maggiore precisione delle informazioni sulla posizione. Per informazioni su WAAS e EGNOS, visitare il sito Web [www.garmin.com/aboutGPS/waas.html](http://www.garmin.com/aboutGPS/waas.html).



# Creazione e modifica dei percorsi

In questa sezione viene descritta la procedura per creare e personalizzare i percorsi.

## Creazione di un nuovo percorso salvato

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte**.

- 1 Toccare Crea Nuova Rotta salvata.**
- 2 Selezionare un'opzione, quindi toccare Success. Selezionare il punto di partenza.**
- 3 Selezionare un'opzione, quindi toccare Success. Selezionare il punto di arrivo.**
- 4 Per aggiungere una sosta, toccare Sì, quindi toccare Success. Selezionare il punto desiderato.**
- 5 Selezionare le preferenze di calcolo del percorso e di ordinamento, quindi toccare Success.**
- 6 Toccare Finito.**

## Modifica di un percorso salvato

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte**.

- 1 Toccare Modifica/Revisiona Rotte.**
- 2 Toccare il percorso da modificare.**
- 3 Toccare Modifica.**
- 4 Toccare la voce da modificare.**
  - **Rinomina:** consente di inserire un nuovo nome per il percorso utilizzando la tastiera su schermo.
  - **Modifica/Revisiona Punti:** consente di aggiungere, disporre, rimuovere, riordinare e rivedere i punti della mappa. Per ulteriori informazioni, vedere le seguenti sezioni.
  - **Modifica Preferenza:** consente di modificare la preferenza in Minor Tempo, Distanza più breve o Fuoristrada.
  - **Elimina Rotta:** consente di eliminare il percorso corrente.

## Aggiunta di un punto di destinazione intermedio al percorso

È possibile aggiungere punti di destinazione intermedi (soste) al percorso nel momento in cui viene creato. È anche possibile aggiungere punti al percorso durante la modifica dello stesso, come descritto di seguito. Seguire i passi descritti nella sezione precedente per iniziare a modificare il percorso.

- 1 Toccare Modifica/Revisiona Punti.**
- 2 Toccare Aggiungi.**
- 3 Toccare la posizione in cui si desidera aggiungere il punto.**
- 4 Toccare un metodo, quindi selezionare il punto.**
- 5 Aggiungere i punti desiderati. Al termine delle modifiche, toccare Fatto.**

- **Ordinamento automatico:** consente di disporre i punti in modo da fornire il percorso più breve.
- **Rimuovi:** toccare il punto da rimuovere, quindi toccare **Rimuovi**.
- **Riordina:** toccare il punto da spostare, quindi toccare **Sp. in alto** o **Sp. in basso**. Al termine delle operazioni, toccare **Fatto**.
- **Revisiona:** consente di visualizzare la pagina delle informazioni su ciascun punto lungo il percorso. Per ulteriori dettagli sulla pagina delle informazioni, vedere pagina 12.

## Salvataggio del percorso attivo

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte** > **Salva Rotta attiva**.


## Percorrenza di una rotta salvata

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte** > **Naviga Rotta salvata**. Toccare il percorso da seguire.

## Ricalcolo del percorso

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte** > **Ricalcola Rotta**.

### Eliminazione di tutti i percorsi salvati

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **Rotte** >  > **Elimina tutte le Rotte salvate.**

### Interruzione del percorso



Nella pagina Menu, toccare **Stop**, quindi **Si**.

### Aggiunta di una deviazione al percorso


Se è necessario fare una deviazione rispetto al percorso corrente, aprire la pagina Menu e toccare **Deviaz.**

- **1/2 miglio, 2 miglia o 5 miglia:** scegliere la distanza della deviazione. Ad esempio, se un cartello stradale indica che la strada percorsa è chiusa per le 2 miglia successive, scegliere **2 miglia** dall'elenco. Il sistema di navigazione ricalcola il percorso per le due miglia successive.
- **Deviazione Per Strada(e) nella Rotta:** consente di selezionare le strade del percorso da evitare. Ad esempio, se una rampa dell'autostrada è chiusa, selezionarla nell'elenco delle strade. Il navigatore ricalcola il percorso in modo da evitare la rampa.
- **Deviazione per Eventi Traffico sulla Rotta:** se si utilizza un ricevitore Info traffico FM, è possibile evitare possibili eventi che generano traffico.
- **Rimuovi tutte le Deviazioni:** toccare una deviazione inserita nel percorso per eliminarla.

### Aggiunta delle aree da evitare

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Navigazione** >  > **Impostazioni Evitare...**  
Selezionare il tipo di strade da evitare. Toccare  per visualizzare altri tipi di strada da evitare.

### Creazione di aree da evitare personalizzate

È possibile inserire aree e strade specifiche che si desidera evitare nel percorso. Nel menu **Impostazioni Evitare**, toccare due volte , quindi toccare **"Evita" personalizzati**.

- 1 **Toccare Aggiungi nuova Area Da evitare o Aggiungi nuova Strada Da evitare.**



- 2 **Toccare il primo angolo, quindi toccare Success.**



- 3 **Toccare il secondo angolo, quindi toccare Success.**



- 4 **Toccare Finito.**



# Uso dei registri

Durante il percorso, il navigatore crea un registro man mano che si segue il percorso.

## Regolazione del registro percorso

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti > I Miei Dati > Registro Traccia**.

- **Salvataggio**: consente di attivare e disattivare il registro traccia.
- **Percentuale piena**: consente di visualizzare la capacità in percentuale del registro traccia. Per azzerare il registro percorso, toccare **Percentuale piena > Sì > OK**.
- **Visualizza Mappa**: consente di visualizzare il registro percorso corrente sulla mappa. Selezionare un'impostazione di zoom con la quale visualizzare il registro. Toccare OK. Il registro traccia viene visualizzato sulla mappa come una linea sottile tratteggiata.

## Uso dei registri percorrenze

È possibile creare quattro registri di percorrenze differenti per i viaggi. Nella pagina Menu, toccare **Strumenti > I Miei Dati > Reg. percorrenze**.

### 1 Toccare un registro per modificarlo.

Seleziona Registro da modificare	
1 Log A : Attivo	71.7%
2 Log B	0.0%
3 Log C	0.0%
4 Log D	0.0%
Indietro	

### 2 Selezionare una voce da modificare.

Seleziona elemento da modificare	
1 Nome	Log A
2 Distanza	71.7%
3 Attivo	Sì
Indietro	

- **Nome**: consente di inserire un nuovo nome.
- **Distanza**: consente di reimpostare il registro di chilometraggio.
- **Attivo**: consente di attivare o disattivare il registro.

# Informazioni sul traffico

Con il ricevitore Info traffico FM, il sistema di navigazione è in grado di ricevere e utilizzare le informazioni sul traffico.

Quando si riceve un messaggio contenente informazioni sul traffico, è possibile visualizzare l'evento sulla mappa e cambiare strada per evitare l'ingorgo.

Per ulteriori informazioni sul ricevitore Info traffico FM, visitare il sito Web [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic). Per conoscere i fornitori e le città coperte dal servizio, vedere il sito [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).

## Visualizzazione degli eventi relativi al traffico

Nella pagina Menu, toccare **Strumenti** > **Info sul traffico**. Selezionare una voce nell'elenco degli eventi relativi al traffico per visualizzarne i dettagli. Toccare **Vicino a** per visualizzare la situazione del traffico in una diversa posizione.



Vicino	Posiz. corrente	Info traffico
1	A23	1.5% SE
2	A501	3.7% NE
3	A501	3.7% NE
	A1	6.0% N

Indietro Map. Traff. Vicino a...

### Elenco degli eventi relativi al traffico

- 1 Simbolo del traffico
- 2 Codice a colori
- 3 Sorgente informazioni (Info traffico) e potenza del segnale

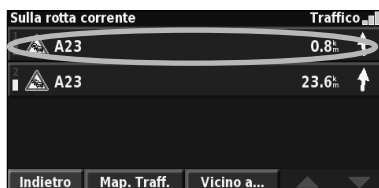
## Come evitare il traffico

Nella pagina Mappa viene visualizzato il simbolo  quando sulla rotta corrente o sulla strada che si sta percorrendo si verifica un evento che può generare traffico. Mentre si sta seguendo un percorso, toccare il simbolo  per evitare il traffico.

### 1 Sulla mappa, toccare .



### 2 Toccare la voce da evitare.






### 3 Toccare Devia girando intorno.



Continua ►

## Codici di gravità a colori

Le barre a sinistra dei simboli del traffico indicano la gravità degli incidenti:

-  = Gravità bassa (verde): il traffico è scorrevole.
-  = Gravità media (giallo): il traffico è leggermente congestionato.
-  = Gravità alta (rosso): il traffico è molto congestionato o completamente fermo.

## Simboli relativi al traffico

Simboli dell'America del Nord	Significato	Simboli internazionali
	Condizioni della strada	
	Strada in costruzione	
	Strada chiusa	
	Congestione	
	Incidente	
	Evento	
	Informazioni	

## Modifica delle impostazioni del traffico

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Traffico**.

- **Fornitore:** indica il fornitore del servizio di segnalazioni sul traffico in FM. L'opzione Auto è selezionata per impostazione predefinita. Auto garantisce il collegamento con il miglior fornitore. Se si dispone di un abbonamento a pagamento, Auto consentirà la connessione al relativo servizio oppure si sintonizzerà sul fornitore che trasmette il segnale più forte. Toccare Avanzate per cancellare l'elenco dei fornitori di Info traffico FM o per cercare i fornitori disponibili.
- **Abbonamenti:** consente di visualizzare gli abbonamenti ai servizi sul traffico. Se si dispone di un ricevitore Info traffico FM collegato, toccare Abbonamenti Traffico FM per visualizzare gli abbonamenti. Toccare l'abbonamento per visualizzarne la data di scadenza. Per aggiungere un abbonamento, toccare **Agg. Abbonam.** Per informazioni sull'aggiunta di un abbonamento Info traffico in FM, vedere pagina 22.
- **Stile simboli:** consente di modificare i simboli utilizzati per indicare il tipo di evento.
- **Segnalazione acustica:** consente di attivare o disattivare la segnalazione acustica quando si verifica un evento che può generare traffico sulla strada che si sta percorrendo o sulla rotta che si sta esaminando.
- **Evita traffico:** consente di selezionare **Si** per evitare possibili eventi relativi al traffico quando si crea una rotta.

## Aggiunta di un abbonamento a un ricevitore Info traffico

Per aggiungere un abbonamento Info traffico, toccare **Impostazioni** > **Info** > **Ricevitore Info traffico FM** e annotare l'ID dell'unità del ricevitore Info traffico FM. Visitare il sito [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic) per acquistare un abbonamento Info traffico e ottenere un codice di 25 caratteri.

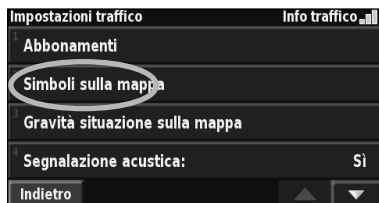
### 1 Toccare Impostazioni.



### 2 Toccare Traffico.



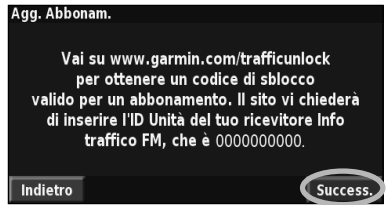
### 3 Toccare Abbonamenti.



### 4 Toccare Agg. Abbonam.



### 5 Toccare Success.



### 6 Inserire il codice, quindi toccare Success.



### 7 Toccare OK.

# Modifica delle impostazioni

In questa sezione viene descritto come personalizzare le impostazioni del sistema di navigazione GPS.

## Modifica delle impostazioni generali

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Generale**.



### GPS

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Generale** > **GPS**. Vedere pagina 16.

### Modifica della lingua

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Generale** > **Lingua**.

- **Lingua Voce:** consente di modificare la lingua per tutte le indicazioni e i messaggi vocali. Toccare la voce da utilizzare, quindi toccare **OK**. Sono disponibili due tipi di lingua per i messaggi vocali: di sintesi e preregistrata. Le lingue associate al nome di una persona e al sistema (TTS) sono voci di sintesi (TTS): ad esempio, inglese americano-Jill (TTS) è una voce di sintesi. Le voci di sintesi "leggono" e "pronunciano" le stesse parole visualizzate sullo schermo. Le voci dispongono di un ampio vocabolario e pronunciano i nomi delle strade appena il veicolo si avvicina alle svolte. Le lingue non associate al nome di una persona sono preregistrate, dispongono di un vocabolario limitato e non pronunciano i nomi di località e strade.



- Se l'impostazione di Lingua Voce viene modificata, è necessario riavviare il sistema perché la modifica venga applicata.
- **Lingua del Testo:** consente di convertire il testo visualizzato sullo schermo nella lingua selezionata. La modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati della mappa o dei dati inseriti dall'utente.
- **Cadenza guida vocale:** consente di selezionare la velocità con cui vengono pronunciate le indicazioni vocali.

## Personalizzazione delle impostazioni della tastiera

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Generale** > **Tastiera**.

- **Tipo ingresso:** consente di selezionare la tastiera di tipo **Solo Inglese** o quella relativa all'**Europa occidentale**, che consente di utilizzare i caratteri **diacritici**.
- **Tipo di immissione:** selezionare tastiera **ABCDEF** oppure **QWERTY**.

## Personalizzazione delle impostazioni audio

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Generale** > **Audio**.

- **Guida:** consente di attivare le indicazioni vocali. Selezionare **Solo con tasto Speak** per ascoltare la voce solo quando si preme il tasto **VOICE** del telecomando.
- **Segnale audio di attenzione:** consente di attivare o disattivare il segnale audio di attenzione emesso prima delle indicazioni vocali.
- **Segnale audio Touchscreen:** consente di attivare o disattivare il segnale audio emesso ogni volta che si tocca lo schermo.
- **Segnale audio tastiera:** consente di attivare o disattivare il segnale audio emesso ogni volta che si preme un pulsante sul telecomando.

## Personalizzazione degli allarmi di prossimità

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Generale** > **Allarmi di Prossimità** per regolare le notifiche dei POI caricati. Vedere pagina 27.

## Modifica delle impostazioni dell'ora

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Generale** > **Ora**.

- **Fuso orario:** consente di selezionare il fuso orario.
- **Formato orario:** consente di selezionare il formato 12 o 24 ore.
- **Ora legale:** selezionare Auto, Sì o No. L'impostazione Auto consente di impostare automaticamente l'ora legale in base al fuso orario locale.

## Selezione delle unità

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Generale** > **Unità**. Modificare le unità di misura in Miglia terrestri, Metrico o Personalizzate. L'opzione Personalizz. consente di specificare Miglia terrestri o Metrico per ogni unità (distanza, quota e così via).

Continua ►

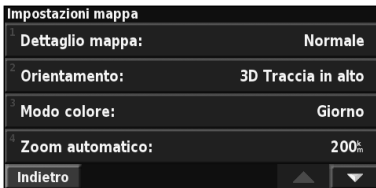
### Attivazione e disattivazione di Modo Sicuro

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** > **Generale** > **Modo Sicuro**. Attivare o disattivare Modo Sicuro. L'opzione Modo Sicuro disattiva tutte le funzioni del sistema di navigazione che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida. Quando è attivata, l'opzione Modo Sicuro entra in funzione appena viene rilasciato il freno a mano del veicolo.

### Modifica delle impostazioni della mappa

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** >

 **Mappa**.





- **Dettaglio mappa:** consente di regolare il livello di dettaglio della mappa. Un livello di dettaglio elevato fa sì che la mappa venga ridisegnata lentamente.
- **Orientamento:** consente di modificare la prospettiva della mappa.

Orientamento	Descrizione
2D Nord in alto	Consente di visualizzare la mappa in due dimensioni (2D) orientata verso nord.
2D Traccia in alto	Consente di visualizzare la mappa in due dimensioni (2D) con la direzione del veicolo orientata verso l'alto.
3D Traccia in alto	Consente di visualizzare la mappa in tre dimensioni (3D) con la direzione del veicolo orientata verso l'alto. Si tratta dell'impostazione predefinita.

- **Modo colore:** selezionare Giorno per uno sfondo luminoso, Notte per uno sfondo scuro e Auto per passare automaticamente da uno sfondo all'altro.
- **Zoom automatico:** consente di abilitare o disabilitare lo zoom automatico sulla mappa per una visualizzazione ottimale. È anche possibile specificare una distanza massima dello zoom automatico, da 120 piedi a 300 miglia.
- **Colore della Rotta:** consente di selezionare il colore della rotta visualizzata.
- **Attenua Strade:** consente di oscurare le vie al di fuori della propria rotta. È possibile personalizzare questa impostazione selezionando Mai o Durante Calcolo rotta.

- **Campi dati della Mappa:** consente di personalizzare la larghezza e il contenuto dei campi dati visualizzati sulla pagina della mappa. Normale è l'impostazione predefinita.

1. **Nella pagina Menu, toccare Impostazioni** >  **Mappa** >  > **Campi dati della Mappa**.
2. **Toccare Largo o Stretto, quindi toccare Success.**



3. **Toccare il campo dati di navigazione da personalizzare.**
4. **Selezionare il tipo di campo dati.**
5. **Selezionare la modalità di visualizzazione del campo dati.**
6. **Toccare OK. Ripetere queste operazioni per ciascun campo dati di navigazione.**
7. **Toccare Success. per personalizzare i campi dati non di navigazione.**
8. **Toccare Finito per tornare al menu Impostazioni mappa.**

- **Dimensioni testo:** consente di regolare le dimensioni del testo visualizzato per ogni elemento sulla mappa.
- **Dettaglio Livello di Zoom:** funziona in combinazione con l'opzione Dettaglio mappa per personalizzare la visualizzazione degli elementi della mappa a vari livelli di zoom. Per ciascun elemento, è possibile selezionare No, Auto o una distanza di zoom massima compresa tra 120 piedi e 800 miglia.






- Un livello di dettaglio elevato aumenta il tempo impiegato per aggiornare la mappa.
- **Mappe dettagliate:** consente di attivare e disattivare le mappe dettagliate precaricate.
- **Impostazione display POI:** consente di impostare la visualizzazione sulla mappa dei POI (punti di interesse). È inoltre possibile filtrare quali tipi di POI visualizzare, ad esempio gli alloggi e le attrazioni. Questa impostazione non influisce sui POI personalizzati.
- **Selezione veicolo:** consente di selezionare l'icona del veicolo visualizzata durante la navigazione di un percorso.



## Modifica delle impostazioni di navigazione

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** >

 **Navigazione.**

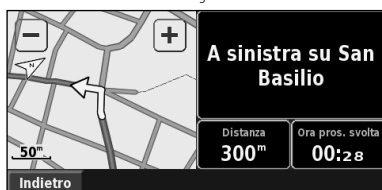
Impostazioni Navigazione	
Veicolo:	Auto
Preferenze:	Minor Tempo
Richiedi le preferenze:	No
Messaggio Prossima svolta:	Auto
Indietro	 

- **Veicolo:** Consente di specificare il tipo di veicolo.
- **Preferenze:** consente di selezionare una preferenza per il calcolo del percorso.



Preferenze	Descrizione
Minor tempo	Consente di calcolare i percorsi che implicano un minor tempo di percorrenza pur essendo più lunghi.
Distanza più breve	Consente di calcolare percorsi con distanze più brevi ma tempi di percorrenza maggiori.
Fuoristrada	Consente di creare un percorso in linea retta dalla posizione attuale alla destinazione. Questa opzione può essere utile quando si viaggia fuori delle aree di copertura della mappa o in località in cui non esistono strade.

- **Richiedi le preferenze:** consente di selezionare se il sistema di navigazione deve richiedere la preferenza del conducente ogni volta che calcola un percorso.
- **Messaggio Prossima svolta:** consente di selezionare quando visualizzare la pagina Prossima svolta durante la navigazione del percorso.

Preferenze	Descrizione
Si	La pagina Prossima svolta viene visualizzata a ogni svolta.
Auto	La pagina Prossima svolta viene visualizzata solo quando non ci si trova nella pagina Mappa perché le svolte sono già indicate.
No	Il sistema non passa alla pagina Prossima svolta a ogni svolta.



Pagina Prossima svolta

- **Fuorirotta, ricalcolo:** consente di stabilire il modo in cui il sistema di navigazione risponde quando si trova fuori rotta. È possibile disabilitare il messaggio "Fuorirotta, ricalcolo".
- **Calcolo Rotta continuo:** consente di abilitare o disabilitare la funzione Calcolo Rotta continuo. Questa funzione consente al sistema di navigazione di cercare costantemente un percorso migliore per la destinazione specificata e può essere utile in caso di incidenti stradali o in presenza di svolte provvisorie sul percorso corrente. Sulla mappa viene visualizzato il simbolo  quando è disponibile un percorso migliore rispetto a quello attualmente in corso. Toccare il simbolo  per visualizzare il percorso migliore.
- **Impostazioni Evitare:** vedere pagina 18.

## Regolazione delle impostazioni del traffico

Verdere pagina 21.

## Visualizzazione delle informazioni (Info)

Nella pagina Menu, toccare **Impostazioni** >

 **Info.**

- **Software:** consente di visualizzare la versione software e audio, l'ID e il codice di registrazione. Viene inoltre visualizzata la versione SIRF utilizzata per il GPS.
- **Mappe dettagliate:** consente di visualizzare le informazioni sulle mappe dettagliate precaricate.
- **Ricevitore Info traffico FM:** consente di visualizzare l'ID unità del ricevitore Info traffico FM.
- **Info sul copyright:** consente di visualizzare le informazioni sul copyright relative alla configurazione dell'unità.

## Ripristino delle impostazioni

Per ripristinare le impostazioni originali del sistema di navigazione, aprire la pagina Menu e toccare **Impostazioni** > **Ripristina Preimpostaz.** > **Si.**

# Appendice

In questa appendice vengono fornite ulteriori informazioni sul sistema di navigazione, ad esempio la procedura di aggiornamento del software e dei dati mappa.

## Uso del telecomando

Per il navigatore è possibile utilizzare un telecomando Kenwood standard.

## Aggiornamento del software

Per aggiornare il software del sistema di navigazione, è necessario disporre di una scheda SD (Secure Digital), di un lettore di schede SD e di una connessione a Internet.



• Quando si inserisce una scheda SD, l'unità potrebbe riavviarsi.

Per aggiornare il software di navigazione:

- 1 Visitare il sito Web [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood). Per il modello DNX7220/DNX8220BT, selezionare **Software Updates > Download (Aggiornamenti software > Scarica)**.**
- 2 Leggere e accettare i termini del contratto di licenza software.**
- 3 Seguire le istruzioni indicate sul sito Web per completare l'installazione del software di aggiornamento.**

## Aggiornamento dei dati della mappa

Il sistema di navigazione invierà notifiche periodiche all'avvio nel caso in cui le mappe precaricate vadano aggiornate. È possibile acquistare una scheda SD con dati mappa aggiornati direttamente da Garmin. Altrimenti, per ulteriori informazioni rivolgersi al rivenditore Kenwood o al centro di assistenza Kenwood.

Per aggiornare i dati mappa:

- 1 Visitare il sito Web [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood). Per il modello DNX7220/DNX8220BT, selezionare **Order Map Updates (Ordina aggiornamenti mappa)**, quindi seguire la procedura di pagamento nel sito Web.**

- 2 Dopo aver ricevuto la scheda SD con i nuovi dati mappa, inserire la scheda nell'unità per usare le mappe. Il sistema di navigazione riconosce e utilizza automaticamente le mappe sulla scheda SD.**



• Quando si inserisce una scheda SD, l'unità potrebbe riavviarsi.

## Eliminazione di tutti i dati utente

È possibile eliminare contemporaneamente tutti i dati utente, inclusi luoghi preferiti, percorsi, punti di interesse personalizzati, tracce, registri di percorrenze e posizione della casa.

### ⚠ATTENZIONE

Non è possibile recuperare i dati utenti eliminati.

- 1 Toccare **Strumenti > I Miei Dati > Elimina tutto**.**
- 2 Toccare **Sì**. Il sistema di navigazione viene riavviato.**

## POI (Punti di interesse) personalizzati

È possibile caricare manualmente i database dei POI (punti di interesse), disponibili nei siti Internet di diverse aziende. Alcuni database dei POI contengono informazioni di avviso relative alla posizione di autovelox e scuole. Il sistema di navigazione è in grado di avvisare il conducente quando si avvicina a uno di questi punti.

### ⚠ATTENZIONE

Garmin non si assume responsabilità per eventuali conseguenze derivanti dall'uso di un database dei POI personalizzati, né della precisione delle telecomare di sicurezza o di altri database dei POI personalizzati.

Dopo aver scaricato un database POI, utilizzare Garmin POI Loader per installare i POI su una scheda SD. In seguito, è possibile utilizzare la scheda SD per caricare i POI sul navigatore DNX7220/DNX8220BT. Il programma POI Loader è disponibile all'indirizzo

**Continua ►**

[www.garmin.com/products/poiloader](http://www.garmin.com/products/poiloader). Per ulteriori informazioni, fare riferimento al file della Guida di POI Loader (per aprire il file della guida, fare clic sul relativo pulsante).



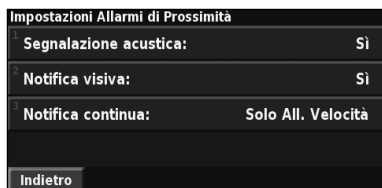
- Quando si inserisce una scheda SD, l'unità potrebbe riavviarsi.
- Ogni volta che si caricano POI personalizzati sul sistema di navigazione, gli altri POI personalizzati salvati sul sistema vengono sovrascritti.

### Ricerca di POI (punti di interesse) personalizzati

Per visualizzare un elenco di POI personalizzati caricati sul sistema di navigazione, toccare **Dove si va?** > **Extra** > **POI personalizzati**.

### Regolazione degli allarmi di prossimità

Per attivare o disattivare gli avvisi di prossimità per i punti di interesse personalizzati, aprire la pagina Menu e toccare **Impostazioni** > **Extra** > **Allarmi di Prossimità**.



- **Segnalazione acustica:** consente di attivare o disattivare gli avvisi emessi quando ci si avvicina a un POI personalizzato.
- **Notifica visiva:** consente di attivare o disattivare gli avvisi che vengono visualizzati in prossimità di un POI personalizzato.
- **Notifica continua:** consente di scegliere gli avvisi (i tipi di punti di interesse) che si desidera ricevere regolarmente.

### Eliminazione di tutti i POI (punti di interesse)

Per eliminare tutti i POI dal sistema di navigazione, toccare **Strumenti** > **I Miei Dati** > **POI personalizzati** > **Cancella tutto**. Toccare **Sì** per confermare.

Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati relativi alle mappe) dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood).



© 2008 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, UK

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Numero parte 190-00905-91 Rev. A



Garmin® è un marchio registrato di Garmin Ltd. o società affiliate e non può essere utilizzato senza consenso scritto di Garmin. NAVTEQ® è un marchio di NAVTEQ Inc. o delle sue società affiliate ed è registrato in uno o più paesi, inclusi gli Stati Uniti. Tutti gli altri nomi di aziende o marchi citati o a cui si fa riferimento appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati. SiRF, SiRFstar e il logo SiRF sono marchi registrati di SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII e SiRF Powered sono marchi di SiRF Technology.

